

382070-2026 - Wettbewerb

Ungarn – Pumpen – Szivattyúk beszerzése - DBR - 2026-29

OJ S 105/2026 03/06/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Lieferleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

E-Mail: felfoldia@fcsm.hu

Rechtsform des Erwerbers: Einrichtung des öffentlichen Rechts

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: Szivattyúk beszerzése - DBR - 2026-29

Beschreibung: Ajánlatkérő feladatellátásnak biztosítása érdekében különböző szivattyúk beszerzése. A részek a DBR szerinti kategóriákat jelentik, nem részként értelmezendők.

Kennung des Verfahrens: 03741155-aa00-4f82-b4d1-2273975bf409

Interne Kennung: EKR000642662026

Verfahrensart: Sonstiges zweistufiges Verfahren

Zentrale Elemente des Verfahrens: Kbt. 106. § és 107. § szerint

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42122000 Pumpen

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: teljesítés helyszíne az FCSM Zrt. mindenkori működési területén lévő bármely telephely lehet

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: 1. Ajánlatkérő DBR-t hoz létre, a részajánlattétel biztosítása nem kötelező és indokolni sem szükséges. Ajánlatkérő fenntartja a jogot, hogy a megindításra kerülő eljárásokban a tényleges beszerzési igénynek megfelelően részajánlattételi lehetőséget biztosítson. A felhívásban megadott részek a DBR szerinti kategóriáknak tekintendők, csak az EKR technikai működése okán szerepelnek részként. Ajánlatkérő a DBR ajánlattételi szakaszában az adott kategórián belül részajánlattételt biztosíthat. 2. Az ajánlati felhívás megküldésének tervezett napja: A DBR létrehozását követően a DBR fennállásának időtartama alatt tervezetten évente egy alkalommal. Ajánlatkérő az eljárás ajánlattételi szakaszait elektronikus úton, az EKR-ben folytatja le. 3. A Kbt. 76. § (2) bekezdés a) pontja alapján a DBR ajánlattételi szakaszában az ajánlatok értékelési szempontja a legalacsonyabb ár (sorbarendezés). 4. A DBR a felhívásban meghatározott érvényességi, fennállási ideje alatt bármikor, bármely olyan gazdasági szereplő (részvételre jelentkező) kérheti a rendszerbe való felvételét, aki, illetve amely megfelel az alkalmassági követelményeknek, nem áll a kizáró okok

hatálya alatt és benyújtotta a közbeszerzési dokumentumoknak megfelelő részvételi jelentkezését. 5. Az alkalmassági feltételek és ezek előírt igazolási módja a Közbeszerzési Hatóság „bronz” fokozatú minősítéséhez képest tárgyában és mértékében és összegében és típusában szigorúbb alkalmassági követelmények, ezeket a minősített ajánlattevőnek is gazolnia szükséges. 6. Benyújtandó a részvételre jelentkező, a részvételi jelentkezésben nyilatkozatot tevő a Kbt. 65.§ (1) bekezdés b)-c) pont szerinti alkalmasság igazolásához kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet cégkivonata szerint cégjegyzésre jogosult azon képviselő(k) - 2006. évi V. törvény 9. § szerinti - aláírási címpéldányának (ügyvéd vagy kamarai jogtanácsos által ellenjegyzett aláírásmintájának) másolati példánya, akik aláírásukkal ellátták az részvételi jelentkezést (részvételi jelentkezésben szereplő iratot). Amennyiben a részvételi jelentkezésben szereplő bármely iratot nem a cégjegyzésre jogosultak írták alá, az általuk aláírt meghatalmazás példányát is csatolni kell az részvételi jelentkezéshez. A meghatalmazásnak tartalmaznia kell a meghatalmazott aláírásmintáját is. Egyéni vállalkozó és magánszemély részvételre jelentkező/alkalmasságot igazoló szervezet esetén Ajánlatkérő elfogadja a teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt aláírási-mintát, vagy olyan hivatalos dokumentum másolatát, amelyről a személyazonosság és az aláírás minta megállapítható. 7. Ajánlatkérő a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontját nem alkalmazza. 8. A DBR határozott idejű, a DBR felállításától számított 36 hónap. 9. Ajánlatkérő a DBR megvalósítása során a Kbt. 107. § (2) bekezdése alapján a rendszerben megvalósítandó konkrét közbeszerzésekre vonatkozó pontos műszaki leírást és egyedi szerződéstervezetet a DBR-ben részt vevő gazdasági szereplő számára, az ajánlattételi felhívás megküldésével egyidejűleg bocsátja rendelkezésre. 10. A kiadásra kerülő szerződéstervezet csak tájékoztató jelleggel kerül kiadásra elősegítve a részvételi szándék meghatározását, az semmilyen az csak a főbb szerződéses feltételek vonatkozásban ad iránymutatást. 11. A részvételi jelentkezést az Elektronikus Közbeszerzési Rendszerben (EKR) kell benyújtani az ott található rendszer által generált űrlapok használatával. A rendszer által generált űrlapok használata kötelező. Az Ajánlatkérő által word /excel formátumban rendelkezésre bocsátott űrlapok formailag módosíthatóak, azonban tartalmazniuk kell minden, az Ajánlatkérő által kért információt. Ezen külön űrlapokat kitöltve, cégszerűen aláírva pdf formátumban kell a jelentkezés részeként csatolni. A benyújtandó dokumentumok listáját a közbeszerzési dokumentumok tartalmazzák. 12. Részvételre jelentkező - a megfelelő részvételre jelentkezés érdekében - a Kbt. 56. § alapján kiegészítő tájékoztatást kérhet az eljárást megindító felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban foglaltakkal kapcsolatban az EKR rendszerben erre szolgáló eljárási cselekményén keresztül. 13. Ajánlatkérő a Kbt. 73. § (3) bekezdésére tekintettel előírja, hogy az ajánlattevők tájékozódjanak a környezetvédelmi, szociális és munkajogi követelményekről, amelyeket a jogszabályok vagy kötelezően alkalmazandó kollektív szerződés, illetve a Kbt. 4. mellékletében felsorolt környezetvédelmi, szociális és munkajogi rendelkezések írnak elő. Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban tájékoztatásként közli azoknak a szervezeteknek a nevét, amelyektől az ajánlattevő tájékoztatást kaphat a Kbt. 73. § (3) bekezdés szerinti azon követelményekről, amelyeknek a teljesítés során meg kell felelni. Ajánlatkérő az eljárás során ellenőrzi, hogy az ajánlatban feltüntetett információk nem mondanak-e ellent a Kbt. 73. § (1) bekezdés g) pont szerinti követelményeknek. 14. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § szerint biztosítja a hiánypótlás lehetőségét, és felhívja a figyelmet a Kbt. 71.§ (3) és (8) bekezdésében foglalt, nem hiánypótolható tényezőkre. Ajánlatkérő a Kbt. 71. § (6) bekezdését megfelelően alkalmazza. Amennyiben részvételre jelentkező a hiánypótlás során új gazdasági szereplőt von be, köteles az arra vonatkozó Kbt. szerinti, az eljárást megindító felhívásban és dokumentációban szereplő valamennyi releváns dokumentumot benyújtani. Ajánlatkérő a hiánypótlás során bevont gazdasági szereplőre vonatkozóan újabb hiánypótlást nem rendel el, a jelentkezést a rendelkezésre álló információk, dokumentumok alapján bírálja el. Ajánlatkérő hiánypótlás során bevont gazdasági

szereplőnek tekinti azon gazdasági szereplőket, akikre vonatkozóan a jelentkezés nem tartalmazott utalást, vagyis személyük nem volt megállapítható. 15. A felhívásban és a közbeszerzési dokumentumokban nem szabályozott kérdésekben a Kbt. rendelkezései az irányadóak. 16. Ajánlatkérő felhívja részvételre jelentkezők figyelmét, hogy a részvételi jelentkezésben benyújtott igazolások, nyilatkozatok tartalmát ajánlatkérő jogosult a Kbt. 69. § (13) és (14) bekezdésben leírtak szerint ellenőrizni. 17. A teljes eljárást megindító felhívásban és dokumentációban valamennyi órában megadott határidő az EKR rendszerideje szerint értendő. 18. A részvételi jelentkezések bontása az EKR-ben történik a Kbt. 68. § és a 424/2017 (XII.19.) Korm. rendelet 15. § szerint. 19. Az alkalmassági feltételek és ezek előírt igazolási módja a bronz fokozatú minősített ajánlattevők jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak). A részvételi jelentkezések felbontásának ideje: 2026/07/06 13:00

Rechtsgrundlage:

Richtlinie 2014/24/EU

2.1.5. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Höchstzahl der Lose, für die ein Bieter Angebote einreichen kann: 5

Auftragsbedingungen:

Höchstzahl der Lose, für die Aufträge an einen Bieter vergeben werden können: 5

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung

Rein innerstaatliche Ausschlussgründe: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó, és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdéseiben meghatározott kizáró okok bármelyike fennáll. Az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az Ajánlattevőt, alvállalkozót, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetet, akivel szemben valamely kizáró ok az eljárás során következett be.

Ajánlattevő, az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdés alapján az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentum benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 62. § szerinti kizáró okok hiányát. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 15. §-a alapján az ajánlattevő az alkalmasság igazolásában részt vevő Alvállalkozó vagy más szervezet vonatkozásában csak az Egységes Európai Közbeszerzési Dokumentumot köteles benyújtani az említett Kbt. 62. § szerinti kizáró okok hiányának igazolása érdekében. Az igazolások benyújtására felhívott gazdasági szereplőknek a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1-8., 10., 12-14. § és 16. § szakasza szerint kell igazolnia, hogy nem tartozik a kizáró okok hatálya alá. Azon Alvállalkozók tekintetében, amelyek nem vesznek részt alkalmasság igazolásában az ajánlattevő a Kbt. 67. § (4) bekezdése szerinti nyilatkozatot köteles benyújtani. A 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1. § (4) bekezdése alapján a kormányrendelet III. fejezetben említett igazolási módok az V. fejezetnek megfelelően kiválthatók, ha az érintett gazdasági szereplő minősített ajánlattevői jegyzéken való szerepléssel bizonyítja, hogy megfelel a közbeszerzési eljárásban előírt követelményeknek. A kizáró okok igazolásának ellenőrzését ajánlatkérő két körben végzi. Első körben az EEKD dokumentum alapján, második körben a 321/2015. (X. 30.) Korm. r. szerinti igazolások és nyilatkozatok benyújtására a Kbt. 69. § (4) bek. bírálatkörében kerül sor. Ajánlatkérő felhívja a Kbt. 64. § (1)-(2) bek. szerinti öntisztázás lehetőségére Ajánlattevők figyelmét. Az ajánlatban benyújtandó a 321/2015. (X. 30.) Korm. r. 1. § (9) bekezdés szerinti nyilatkozat.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: lásd első pont

Konkurs: lásd első pont
Korrupcion: lásd első pont
Vergleichsverfahren: lásd első pont
Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: lásd első pont
Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: lásd első pont
Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: lásd első pont
Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: lásd első pont
Betrug: lásd első pont
Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: lásd első pont
Zahlungsunfähigkeit: lásd első pont
Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: lásd első pont
Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: lásd első pont
Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: lásd első pont
Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: lásd első pont
Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: lásd első pont
Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: lásd első pont
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: lásd első pont
Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: lásd első pont
Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: lásd első pont
Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: lásd első pont
Gründe im Zusammenhang mit einer strafrechtlichen Verurteilung: lásd első pont
Gründe im Zusammenhang mit Insolvenz, Interessenkonflikten oder beruflichem Fehlverhalten : lásd első pont
Gründe im Zusammenhang mit der Entrichtung von Steuern oder Sozialversicherungsbeiträgen: lásd első pont

5. Los

5.1. Los: LOT-0001

Titel: Szivattyúk átemelőtelepi alkalmazásra

Beschreibung: 1. kategória: Száraz beépítésű centrifugális vagy örvénykerekes szivattyúk és merülő kivitelű centrifugális vagy örvénykerekes szivattyúk beszerzése közbenső szennyvíz átemelőtelepi alkalmazására Szennyvíz átemelőtelepi alkalmazásra használt szivattyúk beszerzése és kapcsolódó tartozékok biztosítása. A megrendelő által meghatározott szennyvíz közbenső átemelőtelepi alkalmazásokhoz. • csak új (új szivattyúnak minősül az a szivattyú, amely nem volt üzembe helyezve, rendeltetésének megfelelően nem volt használva sem Magyarországon, sem pedig külföldön nem volt bemutató illetve próbaszivattyú) áruk szállíthatók • jótállás minimum 24 hónap • Az eljárás második, ajánlattételi szakaszában Ajánlatkérő különböző gyártmányú, teljesítményű szivattyúk beszerzését tervezi, mint ABS, ECONOMIC, FLYGT, GRUNDFOS, HOMA, KSB, MEDIKER, WILO, BBC SEMISOM, ELPUMPS gyártmányú vagy ezekkel egyenértékű szivattyú. Közbenső Átemelőtelepek által működtetett szivattyúk irányadó teljesítménytartomány: szállított térfogatáram: 2,3 l/s – 1450 l/s, szállítómagasság: 3–65 m, elektromos teljesítmény: 0,75 kW – 172 kW. • éves beszerzendő tervezett mennyiség 30 db (várhatóan a következők szerint oszlik meg tervezetten 3 db száraz beépítésű szivattyú, tervezetten 27 db merülő kivitelű szivattyú) • 36 hónap alatt beszerzendő tervezett mennyiség 90 db

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42122220 Abwasserpumpen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: teljesítés helyszíne az FCSM Zrt. mindenkori működési területén lévő bármely telephely lehet

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: A Kbt. DBR meghosszabbítására vonatkozó szabályai szerint

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Tárgyi DBR lejártaát követően

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: M1. REFERENCIA A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja, valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21.§ (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás (DBR felhívás) feladásának napjától visszafelé számított 36 hónap legjelentősebb szállításainak ismertetése, amelyet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdése a) pontja alapján: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)-c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvének alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetnyilatkozatával. A referenciaigazolást/referencianyilatkozatot az alábbi tartalommal szükséges benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint: • a teljesítés idejének kezdő és befejező ideje (év, hónap, nap) • a szerződést kötő másik fél megnevezése, székhelye • a szállítása tárgya, • az alkalmassági követelménynek való megfelelést alátámasztó mennyiségi adat, • nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak

és a szerződésnek megfelelően történt.* *Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, Ajánlatkérő elfogadja azon teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Amennyiben nem szerződésszerű teljesítéssel kívánja igazolni ajánlattevő a teljesítést saját nyilatkozattal, abban az esetben Ajánlatkérő minden esetben alkalmazza a Kbt. 69. § (13) bekezdését. Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívás feladásától számított három éven belül befejezett és hat éven belül megkezdett referenciákat veszi figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A.§-ában foglalt rendelkezésekre. Az EEKD IV. részében elegendő az alfa pont kitöltése. Ajánlatkérő az alkalmassági követelményt igazoló dokumentumot a részvételi jelentkezéssel együtt kéri benyújtani. ALKALMASSÁGI KÖVETELMÉNY Alkalmas a részvételre jelentkező, amennyiben rendelkezik a részvételi felhívás feladásának napjától visszafelé számított 36 hónapban legalább 2 db száraz beépítésű centrifugális vagy száraz beépítésű örvénykerekes szivattyú értékesítésére és 10 db merülő kivitelű centrifugális vagy örvénykerekes szivattyú értékesítésére vonatkozó szerződésszerűen* teljesített referenciával. A referencia több szerződéssel is teljesíthető.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ajánlati ár (nettó Ft)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ungarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: nem került előírásra

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ajánlatkérő Kbt. 107. § (2) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével, a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező tájékoztató dokumentumban rögzíti a dinamikus beszerzési rendszer megvalósítását követően létrejövő szerződés leglényegesebb feltételeit (szerződéstervezet), amelyek alapján a gazdasági szereplők eldönthetik, hogy jelentkeznek-e a dinamikus beszerzési rendszerbe. A dinamikus beszerzési rendszerben megvalósítandó konkrét közbeszerzésre vonatkozó pontos szerződéses feltételeket ajánlatkérő az ajánlattételi felhívás megküldésével együtt teszi elérhetővé, amely az adott beszerzési tárgynak megfelelően specifikálásra kerül.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé.

Finanzielle Vereinbarung: Ajánlattétel, szerződéskötés, teljesítés, kifizetés és elszámolás pénzneme Forint. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 27/A. §-ára. A számla ellenértékének kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdéseiben és a 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben, az adott számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, az igazolt teljesítést követően banki átutalással történik. Ajánlatkérő az ajánlattételi szakaszban egyéb kötbért vagy biztosítékot írhat elő. A további részletes finanszírozási feltételeket az ajánlattételi szakaszban kiadásra kerülő dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: Kbt. 148. § szerint

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

5.1. Los: LOT-0002

Titel: Szennyvíztisztító telepi alkalmazásra szivattyúk

Beschreibung: 2. kategória: Merülő kivitelű centrifugális vagy örvénykerekes (vortex, csavarkerék, kétcsatornás járókerék) szennyvízszivattyúk és száraz beépítésű centrifugális vagy örvénykerekes (vortex, csavarkerék, kétcsatornás járókerék) szennyvízszivattyúk beszerzése Szennyvíz tisztítótelepi alkalmazásra használt szivattyúk szállítása és kapcsolódó tartozékok biztosítása. A megrendelő által meghatározott szennyvíztelepi alkalmazásokhoz. A szivattyúk alkalmasak kell, legyenek nagy részben kommunális szennyvíz, híg-, víztelenítettiszapok továbbítására, lebegő és szilárd anyagokat tartalmazó közeg esetén is, zárt csővezetékes rendszerben történő üzemeltetésre. • csak új (új szivattyúnak minősül az a szivattyú, amely nem volt üzembe helyezve, rendeltetésének megfelelően nem volt használva sem Magyarországon, sem pedig külföldön nem volt bemutató illetve próbaszivattyú) áruk szállíthatók • jóállás minimum 24 hónap ü • Az eljárás második, ajánlattételi szakaszában Ajánlatkérő különböző gyártmányú, teljesítményű szivattyúk beszerzését tervezi, mint ABS, KSB, TSURUMI, PURATOR, JUNG PUMPEN, GRUNDFOS, SARLIN, FLYGT, HIDROSTAL, SELWOOD, Umwelttechnik KPO, SULTZER gyártmányú vagy ezekkel egyenértékű, szivattyú. Irányadó teljesítménytartomány: térfogatáram: 1–2000 m³/h, emelőmagasság: 3–50 m, szilárdanyag-áteresztés: min. 50 mm, folyadék hőmérséklet: max.40°C • éves beszerzendő

tervezett mennyiség 25 db (várhatóan a következők szerint oszlik meg tervezetten 10 db száraz beépítésű szivattyú, tervezetten 15 db merülő kivitelű szivattyú) • 36 hónap alatt beszerzendő tervezett mennyiség 75 db
Interne Kennung: EKR000642662026/2

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 42122220 Abwasserpumpen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
Zusätzliche Informationen: teljesítés helyszíne az FCSM Zrt. mindenkori működési területén lévő bármely telephely lehet

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2
Weitere Informationen zur Verlängerung: A Kbt. DBR meghosszabbítására vonatkozó szabályai szerint

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge
Beschreibung: Tárgyi DBR lejártaát követően
Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung
Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges
Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung
Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen
Beschreibung des Auswahlkriteriums: M1. REFERENCIA A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja, valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21.§ (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás (DBR felhívás) feladásának napjától visszafelé számított 36 hónap legjelentősebb szállításainak ismertetése, amelyet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdése a) pontja alapján: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)-c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvének alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az

ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetnyilatkozatával. A referenciaigazolást/referencianyilatkozatot az alábbi tartalommal szükséges benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint: • a teljesítés idejének kezdő és befejező ideje (év, hónap, nap) • a szerződést kötő másik fél megnevezése, székhelye • a szállítása tárgya, • az alkalmassági követelménynek való megfelelést alátámasztó mennyiségi adat, • nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt.* *Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, Ajánlatkérő elfogadja azon teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Amennyiben nem szerződésszerű teljesítéssel kívánja igazolni ajánlattevő a teljesítést saját nyilatkozattal, abban az esetben Ajánlatkérő minden esetben alkalmazza a Kbt. 69. § (13) bekezdését. Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívás feladásától számított három éven belül befejezett és hat éven belül megkezdett referenciákat veszi figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A.§-ában foglalt rendelkezésekre. Az EKD IV. részében elegendő az alfa pont kitöltése. Ajánlatkérő az alkalmassági követelményt igazoló dokumentumot a részvételi jelentkezéssel együtt kéri benyújtani. ALKALMASSÁGI KÖVETELMÉNY Alkalmos a részvételre jelentkező, amennyiben rendelkezik a részvételi felhívás feladásának napjától visszafelé számított 36 hónapban legalább 5 db merülő kivitelű centrifugális vagy örvénykerekes szivattyú értékesítésére és 3 db száraz beépítésű centrifugális vagy örvénykerekes szivattyú értékesítésére vonatkozó szerződésszerűen* teljesített referenciával. A referencia több szerződéssel is teljesíthető.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ajánlati ár (nettó Ft)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ungarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: nem került előírásra

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ajánlatkérő Kbt. 107. § (2) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével, a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező tájékoztató dokumentumban rögzíti a dinamikus beszerzési rendszer megvalósítását követően létrejövő

szerződés leglényegesebb feltételeit (szerződéstervezet), amelyek alapján a gazdasági szereplők eldönthetik, hogy jelentkeznek-e a dinamikus beszerzési rendszerbe. A dinamikus beszerzési rendszerben megvalósítandó konkrét közbeszerzésre vonatkozó pontos szerződéses feltételeket ajánlatkérő az ajánlattételi felhívás megküldésével együtt teszi elérhetővé, amely az adott beszerzési tárgynak megfelelően specifikálásra kerül.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé.

Finanzielle Vereinbarung: Ajánlattétel, szerződéskötés, teljesítés, kifizetés és elszámolás pénzneme Forint. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 27/A. §-ára. A számla ellenértékének kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdéseiben és a 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben, az adott számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, az igazolt teljesítést követően banki átutalással történik. Ajánlatkérő az ajánlattételi szakaszban egyéb kötbért vagy biztosítékot írhat elő. A további részletes finanszírozási feltételeket az ajánlattételi szakaszban kiadásra kerülő dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: Kbt. 148. § szerint

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

5.1. Los: LOT-0003

Titel: Vegyszeradagoló szivattyúk

Beschreibung: 3. kategória: Vegyszeradagoló (elektromágneses vagy motoros hajtású) szivattyúk beszerzése és üzembe helyezése Vegyszerszivattyúk szállítása és üzembe helyezése szennyvízkezelési technológiákhoz. A berendezések alkalmasak különböző vegyszerek pontos adagolására folyamatos vagy szakaszos üzemmódban. A szivattyúk komplett egységként kerülnek beszerzése, tartozékaikkal, dokumentációval és garanciával együtt. • csak új (új szivattyúnak minősül az a szivattyú, amely nem volt üzembe helyezve, rendeltetésének megfelelően nem volt használva sem Magyarországon, sem pedig külföldön nem volt bemutató illetve próbaszivattyú) áruk szállíthatók • jótállás minimum 24 hónap • Az eljárás második, ajánlattételi szakaszában Ajánlatkérő különböző gyártmányú, teljesítményű szivattyúk beszerzését tervezi, mint pl GRUNDFOS, MAGNET PUMP, FINISH THOMPSON, ALBINmRED JACKET gyártmányú vagy ezekkel egyenértékű szivattyú. Maximális térfogatáram legalább 0,5-200 l/h • Csak a RED JACKET szivattyú esetében követelmény a

szivattyú beüzemelése • éves beszerzendő tervezett mennyiség 13 db • 36 hónap alatt
beszerzendő tervezett mennyiség 39 db
Interne Kennung: EKR000642662026/3

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen
Haupteinstufung (cpv): 42122220 Abwasserpumpen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)
Land: Ungarn
Zusätzliche Informationen: teljesítés helyszíne az FCSM Zrt. mindenkori működési területén
lévő bármely telephely lehet

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2
Weitere Informationen zur Verlängerung: A Kbt. DBR meghosszabbítására vonatkozó
szabályai szerint

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge
Beschreibung: Tárgyi DBR lejárát követően
Vorbehaltene Teilnahme:
Teilnahme ist nicht vorbehalten.
Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten
Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich
Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert
Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja
Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung
Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges
Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches
Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung
Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen
Beschreibung des Auswahlkriteriums: M1. REFERENCIA A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja,
valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21.§ (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást
megindító felhívás (DBR felhívás) feladásának napjától visszafelé számított 36 hónap
legjelentősebb szállításainak ismertetése, amelyet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. §
(1) bekezdése a) pontja alapján: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)-
c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében
olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvalapján
ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik
fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az
ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más

szervezetnyilatkozatával. A referenciaigazolást/referencianyilatkozatot az alábbi tartalommal szükséges benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint: • a teljesítés idejének kezdő és befejező ideje (év, hónap, nap) • a szerződést kötő másik fél megnevezése, székhelye • a szállítása tárgya, • az alkalmassági követelménynek való megfelelést alátámasztó mennyiségi adat, • nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt.* *Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, Ajánlatkérő elfogadja azon teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Amennyiben nem szerződésszerű teljesítéssel kívánja igazolni ajánlattevő a teljesítést saját nyilatkozattal, abban az esetben Ajánlatkérő minden esetben alkalmazza a Kbt. 69. § (13) bekezdését. Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívás feladásától számított három éven belül befejezett és hat éven belül megkezdett referenciákat veszi figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A.§-ában foglalt rendelkezésekre. Az EEKD IV. részében elegendő az alfa pont kitöltése. Ajánlatkérő az alkalmassági követelményt igazoló dokumentumot a részvételi jelentkezéssel együtt kéri benyújtani. ALKALMASSÁGI KÖVETELMÉNY Alkalmos a részvételre jelentkező, amennyiben rendelkezik a részvételi felhívás feladásának napjától visszafelé számított 36 hónapban legalább 6 db vegyszeradagoló (elektromágneses vagy motoros hajtású) szivattyú értékesítésére vonatkozó szerződésszerűen* teljesített referenciával. A referencia több szerződéssel is teljesíthető.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ajánlati ár (nettó Ft)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ungarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: nem került előírásra

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ajánlatkérő Kbt. 107. § (2) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével, a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező tájékoztató dokumentumban rögzíti a dinamikus beszerzési rendszer megvalósítását követően létrejövő szerződés leglényegesebb feltételeit (szerződéstervezet), amelyek alapján a gazdasági szereplőkeldönthetik, hogy jelentkeznek-e a dinamikus beszerzési rendszerbe. A dinamikus

beszerzési rendszerben megvalósítandó konkrét közbeszerzésre vonatkozó pontos szerződéses feltételeket ajánlatkérő az ajánlattételi felhívás megküldésével együtt teszi elérhetővé, amely az adott beszerzési tárgynak megfelelően specifikálásra kerül.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé.

Finanzielle Vereinbarung: Ajánlattétel, szerződéskötés, teljesítés, kifizetés és elszámolás pénzneme Forint. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 27/A. §-ára. A számla ellenértékének kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdéseiben és a 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben, az adott számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, az igazolt teljesítést követően banki átutalással történik. Ajánlatkérő az ajánlattételi szakaszban egyéb kötbért vagy biztosítékot írhat elő. A további részletes finanszírozási feltételeket az ajánlattételi szakaszban kiadásra kerülő dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: Kbt. 148. § szerint

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

5.1. Los: LOT-0004

Titel: Térfogatkiszorításos szivattyúk

Beschreibung: 4. kategória: Térfogatkiszorításos szivattyúk csigás kivitel (excentrikus csigaszivattyú) beszerzése Térfogatkiszorításos iszapszivattyúk szállítása, üzembe helyezése és dokumentáció biztosítása szennyvíz- és iszapkezelési technológiákhoz. A berendezések feladata különböző sűrűségű és viszkozitású szennyvíziszapok, sűrített, víztelenített iszapok, valamint polielektrolit és polielektrolittal kezelt iszapok szállítása folyamatos üzem mellett. • csak új (új szivattyúnak minősül az a szivattyú, amely nem volt üzembe helyezve, rendeltetésének megfelelően nem volt használva sem Magyarországon, sem pedig külföldön nem volt bemutató illetve próbaszivattyú) áruk szállíthatók • jótállás minimum 24 hónap • Az eljárás második, ajánlattételi szakaszában Ajánlatkérő különböző gyártmányú, teljesítményű szivattyúk beszerzését tervezi, mint pl NETZSCH, SEEPEX, VOGELSHANG, PCM gyártmányú vagy ezekkel egyenértékű szivattyú. Szállítási teljesítmény: 0,5-80 m³/h (konfigurációtól függően), emelőmagasság/nyomás: legfeljebb 10 bar, megengedett szilárdanyag tartalom: 3% -42% szárazanyagtartalom mellett folyamatos működés. • éves beszerzendő tervezett mennyiség 19 db • 36 hónap alatt beszerzendő tervezett mennyiség 57 db

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42122220 Abwasserpumpen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: teljesítés helyszíne az FCSM Zrt. mindenkori működési területén lévő bármely telephely lehet

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: A Kbt. DBR meghosszabbítására vonatkozó szabályai szerint

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Tárgyi DBR lejártát követően

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: M1. REFERENCIA A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja, valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21.§ (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás (DBR felhívás) feladásának napjától visszafelé számított 36 hónap legjelentősebb szállításainak ismertetése, amelyet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdése a) pontja alapján: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)-c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvalapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetnyilatkozatával. A referenciaigazolást/referencianyilatkozatot az alábbi tartalommal szükséges benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint: • a

teljesítés idejének kezdő és befejező ideje (év, hónap, nap) • a szerződést kötő másik fél megnevezése, székhelye • a szállítása tárgya, • az alkalmassági követelménynek való megfelelést alátámasztó mennyiségi adat, • nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt.* *Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, Ajánlatkérő elfogadja azon teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Amennyiben nem szerződésszerű teljesítéssel kívánja igazolni ajánlattevő a teljesítést saját nyilatkozattal, abban az esetben Ajánlatkérő minden esetben alkalmazza a Kbt. 69. § (13) bekezdését. Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívás feladásától számított három éven belül befejezett és hat éven belül megkezdett referenciákat veszi figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A.§-ában foglalt rendelkezésekre. Az EEKD IV. részében elegendő az alfa pont kitöltése. Ajánlatkérő az alkalmassági követelményt igazoló dokumentumot a részvételi jelentkezéssel együtt kéri benyújtani. ALKALMASSÁGI KÖVETELMÉNY Alkalmas a részvételre jelentkező, amennyiben rendelkezik a részvételi felhívás feladásának napjától visszafelé számított 36 hónapban rendelkezik legalább 8 db csigás kivitelű térfogatkiszorításos szivattyú értékesítésére vonatkozó szerződésszerűen* teljesített referenciával. A referencia több szerződéssel is teljesíthető.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ajánlati ár (nettó Ft)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ungarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: nem került előírásra

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ajánlatkérő Kbt. 107. § (2) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével, a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező tájékoztató dokumentumban rögzíti a dinamikus beszerzési rendszer megvalósítását követően létrejövő szerződés leglényegesebb feltételeit (szerződéstervezet), amelyek alapján a gazdasági szereplőkeldönthetik, hogy jelentkeznek-e a dinamikus beszerzési rendszerbe. A dinamikus

beszerzési rendszerben megvalósítandó konkrét közbeszerzésre vonatkozó pontos szerződéses feltételeket ajánlatkérő az ajánlattételi felhívás megküldésével együtt teszi elérhetővé, amely az adott beszerzési tárgynak megfelelően specifikálásra kerül.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: ja

Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:

Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé.

Finanzielle Vereinbarung: Ajánlattétel, szerződéskötés, teljesítés, kifizetés és elszámolás pénzneme Forint. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 27/A. §-ára. A számla ellenértékének kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdéseiben és a 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben, az adott számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, az igazolt teljesítést követően banki átutalással történik. Ajánlatkérő az ajánlattételi szakaszban egyéb kötbért vagy biztosítékot írhat elő. A további részletes finanszírozási feltételeket az ajánlattételi szakaszban kiadásra kerülő dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: Kbt. 148. § szerint

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

5.1. Los: LOT-0005

Titel: Fűtéskeringtető (nedvestengelyű) szivattyúk

Beschreibung: 5. kategória: Fűtéskeringtető (nedvestengelyű) szivattyúk beszerzése

Fűtéskeringtető szivattyúk szállítása és szükség esetén üzembe helyezése különböző épületgépészeti rendszerekhez (pl. kazánház, technológiai hőközpont, szociális célú hőközpont). A szivattyúk feladata melegvíz keringtetése zárt fűtési körben, automatikus fordulatszabályzással, energiatakarékos üzemmódban. • csak új (új szivattyúnak minősül az a szivattyú, amely nem volt üzembe helyezve, rendeltetésének megfelelően nem volt használva sem Magyarországon, sem pedig külföldön nem volt bemutató, illetve próbaszivattyú) árúk szállíthatók • jótállás minimum 24 hónap • Az eljárás második, ajánlattételi szakaszában Ajánlatkérő különböző gyártmányú, teljesítményű szivattyúk beszerzését tervezi, mint pl GRUNDFOS, WILO, PCM gyártmányú vagy ezekkel egyenértékű szivattyú. • éves beszerzendő tervezett mennyiség 32 db • 36 hónap alatt beszerzendő tervezett mennyiség 96 db

Interne Kennung: EKR000642662026/5

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Lieferleistungen

Haupteinstufung (cpv): 42122220 Abwasserpumpen

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Zusätzliche Informationen: teljesítés helyszíne az FCSM Zrt. mindenkori működési területén lévő bármely telephely lehet

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 36 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 2

Weitere Informationen zur Verlängerung: A Kbt. DBR meghosszabbítására vonatkozó szabályai szerint

5.1.6. Allgemeine Informationen

Es handelt sich um die Vergabe wiederkehrender Aufträge

Beschreibung: Tárgyi DBR lejártát követően

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: ja

Diese Auftragsvergabe ist auch für kleine und mittlere Unternehmen (KMU) geeignet: ja

5.1.7. Strategische Auftragsvergabe

Ziel der strategischen Auftragsvergabe: Keine strategische Beschaffung

Konzept zur Verringerung der Umweltauswirkungen: Sonstiges

Grüne Auftragsvergabe — Kriterien: Kriterien der EU für ein umweltorientiertes öffentliches Beschaffungswesen

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Lieferungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: M1. REFERENCIA A Kbt. 65. § (1) bekezdés b) pontja, valamint a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21.§ (1) bekezdés a) pontja alapján az eljárást megindító felhívás (DBR felhívás) feladásának napjától visszafelé számított 36 hónap legjelentősebb szállításainak ismertetése, amelyet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1) bekezdése a) pontja alapján: a) ha a szerződést kötő másik fél a Kbt. 5. § (1) bekezdés a)-c), valamint e) és f) pontja szerinti szervezet, illetve nem magyarországi szervezetek esetében olyan szervezet, amely a 2014/24/EU európai parlamenti és tanácsi irányelvének alapján ajánlatkérőnek minősül, az általa kiadott vagy aláírt igazolással; b) ha a szerződést kötő másik fél az a) pontban foglalthoz képest egyéb szervezet, az általa adott igazolással vagy az ajánlattevő, a részvételre jelentkező, illetve az alkalmasság igazolásában részt vevő más szervezetnyilatkozatával. A referenciaigazolást/referencianyilatkozatot az alábbi tartalommal szükséges benyújtani a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 22. § (2) bekezdése szerint: • a teljesítés idejének kezdő és befejező ideje (év, hónap, nap) • a szerződést kötő másik fél megnevezése, székhelye • a szállítása tárgya, • az alkalmassági követelménynek való

megfelelést alátámasztó mennyiségi adat, • nyilatkozat arról, hogy a teljesítés az előírásoknak és a szerződésnek megfelelően történt.* *Amennyiben a teljesítés nem a szerződésnek megfelelően történt, Ajánlatkérő elfogadja azon teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Amennyiben nem szerződésszerű teljesítéssel kívánja igazolni ajánlattevő a teljesítést saját nyilatkozattal, abban az esetben Ajánlatkérő minden esetben alkalmazza a Kbt. 69. § (13) bekezdését. Ajánlatkérő az eljárást megindító felhívás feladásától számított három éven belül befejezett és hat éven belül megkezdett referenciákat veszi figyelembe. Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 21/A.§-ában foglalt rendelkezésekre. Az EKD IV. részében elegendő az alfa pont kitöltése. Ajánlatkérő az alkalmassági követelményt igazoló dokumentumot a részvételi jelentkezéssel együtt kéri benyújtani. ALKALMASSÁGI KÖVETELMÉNY Alkalmos a részvételre jelentkező, amennyiben rendelkezik a részvételi felhívás feladásának napjától visszafelé számított 36 hónapban legalább 14 db fűtéskeringtető szivattyú értékesítésére vonatkozó szerződésszerűen* teljesített referenciával. A referencia több szerződéssel is teljesíthető.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Beschreibung: Ajánlati ár (nettó Ft)

5.1.11. Auftragsunterlagen

Sprachen, in denen die Auftragsunterlagen offiziell verfügbar sind: Ungarisch

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR000642662026>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Ungarisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Fortgeschrittene oder qualifizierte elektronische Signatur oder Siegel (im Sinne der Verordnung (EU) Nr 910/2014) erforderlich

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: nem került előírásra

Frist für den Eingang der Teilnahmeanträge: 06/07/2026 12:00:00 (UTC+02:00)

Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Ajánlatkérő Kbt. 107. § (2) bekezdésében foglaltak figyelembe vételével, a Közbeszerzési Dokumentumok részét képező tájékoztató dokumentumban rögzíti a dinamikus beszerzési rendszer megvalósítását követően létrejövő szerződés leglényegesebb feltételeit (szerződéstervezet), amelyek alapján a gazdasági szereplőkeldönthetik, hogy jelentkeznek-e a dinamikus beszerzési rendszerbe. A dinamikus beszerzési rendszerben megvalósítandó konkrét közbeszerzésre vonatkozó pontos szerződéses feltételeket ajánlatkérő az ajánlattételi felhívás megküldésével együtt teszi elérhetővé, amely az adott beszerzési tárgynak megfelelően specifikálásra kerül.

Es ist eine Geheimhaltungsvereinbarung erforderlich: nein

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich
Aufträge werden elektronisch erteilt: ja
Zahlungen werden elektronisch geleistet: ja
Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform:
Ajánlatkérő nem írja elő és nem teszi lehetővé.
Finanzielle Vereinbarung: Ajánlattétel, szerződéskötés, teljesítés, kifizetés és elszámolás pénzneme Forint. Ajánlatkérő hivatkozik a Kbt. 27/A. §-ára. A számla ellenértékének kiegyenlítése az igazolt teljesítést követően, a Kbt. 135. § (1), (5)-(6) bekezdéseiben és a 2013. évi V. törvény 6:130. § (1)-(2) bekezdéseiben, az adott számla igazolt kézhezvételétől számított 30 (harminc) napon belül, az igazolt teljesítést követően banki átutalással történik. Ajánlatkérő az ajánlattételi szakaszban egyéb kötbért vagy biztosítékot írhat elő. A további részletes finanszírozási feltételeket az ajánlattételi szakaszban kiadásra kerülő dokumentumok tartalmazzák.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Dynamisches Beschaffungssystem, auch von den nicht in dieser Bekanntmachung aufgeführten Beschaffern zu verwenden

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Informationen über die Überprüfungsfristen: Kbt. 148. § szerint

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt:

Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Organisation, die Angebote bearbeitet: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

8. Organisationen

8.1. ORG-0001

Offizielle Bezeichnung: Fővárosi Csatornázási Művek Zrt.

Registrierungsnummer: 10893850244

Postanschrift: Asztalos Sándor Út 4.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1087

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

Kontaktperson: Dr. Felföldi Aliz

E-Mail: felfoldia@fcsm.hu

Telefon: +36 14554100

Fax: +36 14554253

Internetadresse: <https://www.fcsm.hu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. ORG-0002

Offizielle Bezeichnung: Perfekt-Tender Korlátolt Felelősségű Társaság

Registrierungsnummer: 23581951213

Postanschrift: Márai Sándor Utca 76.

Stadt: Órbottyán

Postleitzahl: 2162

Land, Gliederung (NUTS): Pest (HU120)

Land: Ungarn

Kontaktperson: Bajnóczi Gabriella

E-Mail: info@perfekt-tender.hu

Telefon: +36 304427039

Internetadresse: <https://www.fcsn.hu>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffungsdienstleister

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534_2

Postanschrift: Riadó u. 5

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-Mail: dontobizottsag@kt.hu

Telefon: +36 18828592

Fax: +36 18828593

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. ORG-0003

Offizielle Bezeichnung: Közbeszerzési Hatóság

Registrierungsnummer: EKRSZ_40664534

Postanschrift: Riadó utca 5.

Stadt: Budapest

Postleitzahl: 1026

Land, Gliederung (NUTS): Budapest (HU110)

Land: Ungarn

E-Mail: hirdetmeny@kt.hu

Telefon: +36 18828635

Internetadresse: <https://kozbeszerzes.hu>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: d7b234a1-f9c8-4f40-8394-f257e3f3baae - 02

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Unterart der Bekanntmachung: 16
Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 02/06/2026 13:49:44 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 01/06/2026 12:00:54 (UTC+02:00)
Osteuropäische Zeit, Mitteleuropäische Sommerzeit
Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Ungarisch
Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 382070-2026
ABl. S – Nummer der Ausgabe: 105/2026
Datum der Veröffentlichung: 03/06/2026